



الأمم المتحدة

Distr.
GENERAL

A/34/453
S/13528

7 September 1979

ARABIC

ORIGINAL: ARABIC/ENGLISH

مجلس
الأمن



الجمعية
العامة

مجلس الأمن
السنة الرابعة والثلاثون

الجمعية العامة
الدورة الرابعة والثلاثون
البند ٥١ من جدول الأعمال المؤقت *
تقرير اللجنة الخاصة المعنية بالتحقيق في الممارسات
الإسرائيلية التي تمس حقوق الإنسان لسكان
الأراضي المحتلة

رسالة مؤرخة في ٥ أيلول/سبتمبر ١٩٧٩ ، موجهة إلى الأمين العام
من القائم بالأعمال المؤقت للبعثة الدائمة للأردن لدى الأمم المتحدة

كتب المقالة المرفقة الدكتور اميل توما ، وقد نشرت المقالة في صحيفة الاتحاد الصادرة في
مدينة حيفا الفلسطينية في ٢٤ آب/أغسطس ١٩٧٩ . وتظهر المقالة دون شك الأوهام المريرة التي
تتسم بها مأساة ظلت تواجه عرب النقب البدو منذ عام ١٩٤٨ حتى الوقت الحاضر ، وهم في ظلها
على وشك ان يحرموا من جميع أراضيهم ويجبروا على أن يكون وضعهم وضع اللاجئين في وطنهم هم .
وتظهر المقالة أيضا ، بطريقة قوامها التسلسل الزمني ، شتى قوانين الغاب التي أقرها الكنيست
الإسرائيلي من أجل حرمان هؤلاء البدو من أراضيهم والحيلولة دون لجوئهم إلى القضاء لانقاذ
ممتلكاتهم .

وأرجو من سعاد تكدم التكرم بتعميم هذه المقالة بوصفها وثيقة من وثائق الجمعية العامة ،
تحت البند ٥١ من جدول الأعمال المؤقت ، ومن وثائق مجلس الأمن .

(التوقيع) صالح أ.س. الزعبي
الوزير المفاوض
القائم بالأعمال المؤقت

المرفق

المقالة المعتبرة " القصة الكاملة لمأساة بدو النقب : وكيف تحولوا
الى لاجئين في وطنهم " ، والتي نشرت في صحيفة الاتحاد
في ٢٤ آب / أفسطس ١٩٧٩ ، بقلم الدكتور اميل توماس

الاستيلاء على الاراضي

منذ قيام اسرائيل أصدرت محافلها الحاكمة سلسلة من القوانين بهدف الاستيلاء على أراضي المواطنين العرب .

وكانت الذرائع متفاوتة ولكنها تحورت حول ضرورات (الأمن) و (التطوير) و (المصلحة العامة) . وبهذا الأسلوب صادرت السلطات أكثر من ٨٥ في المائة من أراضي المواطنين العرب حتى لم يبق بأيديهم أكثر من ٤٠٠ ألف دونم أو أقل من دونم واحد لكل فرد من الأقلية العربية القومية .

ولكن مشروع قانون (استملاك أراض في النقب) ١٩٧٩ - وقد صادقت عليه الكنيست في القراءة الاولى بأكثرية صوتين فقط - فهو كما جاء ، في عنوانه يصدر عن اتفاق (السلام) مع مصر ولذلك فهو (يخدم) قضية السلام .

في الماضي كان حكام اسرائيل يغتفون دوافعهم الحقيقية باصطلاحات براقية - تطوير . . . مصلحة عامة . . الخ ولكن في المدة الاخيرة لم يعودوا يخفون ممارستهم المشبعة بالعنصرية والقائمة على تشديد الاضطهاد القومي .

ولذلك يتحدثون بصراحة عن تهويد الجليل لا (تطويره) كما كانوا يدعون في السابق . ويصفون العرب بالفرياء ، وحتى بمرض السرطان ، لا كمواطنين .

وعلى هذا الضوء تبدو تسمية قانون مصادرة أراضي عرب النقب مفارقة . . تحمل في ثناياها التناقض بين الممارسة العامة والممارسة في النقب .

ولكن لا تناقض أبدا . . فالتلويح باتفاق السلام بين مصر واسرائيل يعود الى درامية الضربة ، التي سينزلونها بعرب النقب ، وشمولها . . فهدفها اقتلاع ٤٥ ألف عربي وستجاب أصداءها قطريا وعالميا ولذلك كان من الضروري تسويقها بقضية السلام السلمية .

أما كيف يمكن أن ينمو السلام في تربة المطارات الحربية والمعسكرات المنزوعة في النقب فتلك قضية أخرى لا تهتم حكام اسرائيل كثيرا .

عودة الى الماضي أو الوعود العرقوبية

لقد أعلن وزير القضاء ، شموئيل تمير ، أن الاراضي التي يتواجد عليها عرب النقب الآن تعود ملكيتها الى الدولة وعلى هذا الاساس يصبح تعويض العرب عنها هبة سخية .

ولكن يعترف مستشار رئيس الوزراء في الشؤون العربية ، بنيامين غور ايه ، أن عرب النقب تواجدوا على هذه الأراضي منذ عام ١٩٤٨ على الأقل . . . وهذا بحد ذاته يمنحهم الملكية .

والأمر الذي لا يذكره حكام اسرائيل الآن ، أن حاييم وايزمان ، ورئيس الأركان آنذاك ، واليوم نائب رئيس الوزراء ، يقال يدين اقنعا عرب النقب بالانتقال من أراضيهم في الجنوب الى الشمال وقطعا وعدا لرؤسا قبايلهم بأن تبقى أراضيهم ملكا لهم .

وكان المفروض أن يعودوا الى أراضيهم . . . الجنوبية ، بعد حرب ١٩٤٨ . . . ولكن الحكيم العسكري الذي فرض عليهم ، منعهم من ذلك . . . وخلال الفترة بين ١٩٤٨ و ١٩٦٦ ، حين ألغيت قيود الحكم العسكري على التنقل ، صادرت السلطات أراضيهم وأقامت على بعضها المستوطنات ومنها مدينة عراد .

وهكذا قلصت السلطات أراضي عرب النقب الجنوبية ولم يبق في أيديهم سوى أراضيهم في الشمال .

وفي عهد حكومة التجمع الأخيرة بدأت محاولات الاستيلاء على أراضي عرب النقب تحسنت شعار توطين هؤلاء الحرب في بلدات صناعية في المنطقة . . . وأقيمت فعلا بلدتان . . . ولكن هذا المشروع أحسن ازاء اضرار الحرب على حقوقهم .

واقترحت حكومة (التجمع) على العرب في النقب ، كحل وسط ، تقسيم أراضيهم متصفة نصف (يعود الي ملكية الدولة) والنصف الآخر يصبح ملكهم باعتراف الحكومة .

وأظهر بعض الزعماء استمداها لقبول (الحل الوسط) واشتروا لتنفيذ الاتفاق ان تعترف الحكومة أولا بملكيتهم الأرض وبعد ذلك يتم التقسيم ولكن الحكومة رفضت هذا الاقتراح .

ويتسلم (التذلل) مقاليد الحكم بدأت السلطات هجومها على أراضي عرب النقب وأقسام وزير الزراعة والاستيطان الكولونيالي الدوريات الخضراء لهذا الغرض في عام ١٩٧٧ قبل مصادرة (السلام) الساداتية وقبل اتفاق الصلح الاسرائيلي المصري المنفرد بعام ونصف على الأقل .

ولذلك لا رصيد لمزاعم السلطات أن مشروع قانون الاستيلاء على أراضي عرب النقب نجم عن اتفاق (السلام) بين مصر واسرائيل .

أهداف المشروع المغلنة وغير المغلنة

تزعم السلطات أنها لجأت الي هذه الصيغة من التشريع ، أي حرمان المتضررين من اللجوء الي القضاء لمناقشة أوامر مصادرة أراضيهم لأن الزمن يفرض ذلك . . . فلا يمكن تأجيل بناء المطارات والمعسكرات المرتبطة بالانسحاب من سيناء ، حتى تنتهي المحاكم من النظر في اعتراضات عرب النقب على المصادرة والبيت فيها .

وهذا نفاق مقصود منه تضليل الرأي العام .
وقد تساءلت الكاتبة لزلي هازلتون : لماذا لم تبدأ السلطات في مفاوضات عرب النقب وحل
الخلافا معهم بالتفاهم قبل سنة . . . فقبل سنة تم توقيع اتفاقات (كامب ديفيد) ونصت على اقامة
مطار في تل المالحه - وهو أحد المواقع التي تريد الحكومة أن تجرد عرب النقب منها . (جروزلم
بوست - ٩ آب / اغسطس ١٩٧٩) .

ودواعي السلطات الحقيقية ظهرت في أن مشروع القانون الأصلي كان يحرم أصحاب
الأراضي من عرب النقب حق اللجوء الى المحاكم لتحكيمها في التعويضات عن الأراضي المصادرة . .
وقد تنازلت الحكومة عن هذا البند تلبية لطلب ممثلي (التجمع) .

وحسب المعطيات الصحفية على ضوء تحديات مشروع القانون تشمل المصادرة . . . ١٥٧
دونم . . الا أن صيغة القانون الفضاضة تمنح الحكومة حق توسيع سريان مفعول المصادرة بحيث
ينسحب على ١٥٠ ألف دونم اضافية .

وأما التعويضات المقترحة فزهيدة . . فالمعلومات تشير الى أن الحكومة ستدفع . . . ١٥ ليرة
لقاء كل دونم وبين ٥ الف و ١٠٥٠ ألف لقاء كل ميني .

طبعاً يزعم دعاة السلطة أن المصادرة - الضرورية (للسلام) ! لا تعني اهمال عرب النقب
وتشريد هم . . .

فالمسؤولون يخططون لنقل عرب النقب الى أربع قرى أو بلدات صناعية وبذلك سيؤمنون
لهم مصادر الرزق الكريم .

الا أن الحقيقة تختلف تماماً . . . فهذه المصادرة هو اقتلاع العرب في النقب من أراضيهم
وتحويلهم الى لاجئين في وطنهم . . .

وفي أحسن الحالات تحويلهم الى أيدي عاملة رخيصة .

وهذا ما أعلنه بصراحة ماير باتس ، مدير تخطيط النقب ، في مؤتمر عقد في شباط / فبراير
هذا العام قال : لا يمكن اقامة مستوطنات زراعية (موشافات) لعرب النقب فنحن نحتاج اليهم
للعمل في صناعات النقب .

والواقع أن هذا لا يصور الحقيقة . . . فحكام اسرائيل سدوا أبواب الصناعات في وجه
العاملين العرب وحولهم الى عمال بناء وزراعة وخدمات يعطون في أدنى درجات سلم العمل في
هذه العيادين . . . ولذلك فالهدف من اقتلاع عرب النقب من جذورهم من أراضيهم وزراعتهم
وتجريد هم من تربية مواشيهم يهدف الى تزويد سوق العمل الاسرائيلي بأرخص الأيدي العاملة .

هذا أولاً . . . وأما ثانياً فمنع عرب النقب من اقامة مستوطنات زراعية في مواقع أخرى من النقب
يعود الى الممارسة الصهيونية الوحشية .

وكتبت ليزلي هازلتون في مقالها (لأنهم يبدو) (الجرولم بوست ٩/٨/١٩٧٩) أنها سألت موظفا كبيرا يعالج هذه القضية مباشرة : لماذا لا تبحث الحكومة اقامة مستوطنات زراعية (موشافات) لعرب النقب فأجاب : (لن أعطي للعرب أرضا جيدة وما) . وهكذا يظهر أن هدف مشروع قانون مصادرة أراضي عرب النقب لا يعدو أن يكون مشروعاً لتهود النقب . . أو صيغة (نقبية) لمخطط تهويد الجليل ، الذي تنفذه سلطات الاضطهاد القومي والتفرقة العنصرية ، الآن ، بوتائر متسارعة كما نلت على ذلك الهجمة على معليا . ولا بد من أن نلاحظ هنا أن رفض السلطات تمكين عرب النقب من ممارسة الزراعة وتربية المواشي في مواطن في النقب يعود الى تصور قادة الصهيونية المستقبل . فهم يتصورون أن تحريد العرب من الأرض يسهل عليهم حين تأتي الساعة تشريد أولئك العرب اما قسرا أو طوعا عن طريق سد سبل الرزق أمامهم .

المعركة معركة بقاء

لقد انزعجت السلطات لان كفاح عرب النقب استنفر تأييد بعض المحافظ الاسرائيلية الديمقراطية . . ولهذا جندت دعواتها ليد حضوا دعاوى أولئك العرب . وكان بين هؤلاء الكاتب المناق جدعون ويفرت ، الذي أصدر الكراسات يشيد فيها بالتعاون السلمي بين العرب واليهود في المناطق المحتلة ويرتل فضائل سلطات الاحتلال في المناطق المحتلة .

وكتب ويفرت مقالا في (جرولم بوست) تحت عنوان (قانون واحد للجميع) ذكر فيه ان ٢٠ ألفا من عرب النقب استوطنوا في بيوت (جميلة) اقامتها لهم السلطات ولم يبق غير ٢٢ ألفا خططت لهم السلطات مشاريع استيطان (جمالية) .

ويخلص الى القول أن يبدو يريدون فرض قانون الصحراء وهو فوق القانون ولكن في اسرائيل يسري القانون على الجميع (٩ آب/اغسطس ١٩٧٩) .

طبعا يستطيع ويفرت وأمثاله أن يكتبوا ما شاؤوا فقانون البلاد يسمح بذلك . . وهم لا يتقيدون (بقانون الصحراء) على حد قول ويفرت .

ولكن عرب النقب يدركون تمام الادراك أن معركتهم من أجل اراضيهم هي معركة بقاء ازاء مخطط صهيوني شرس يهدف الى تدميرهم والقضاء على وجودهم القومي والانساني . وهذا الادراك سيقود موقفهم ويمنحهم القوة لتشديد نضالهم المثابر والصلب .